

2020 | SPRING SEMESTER

# Pre-Arrival Handbook

for International Exchange Students



## YOUR GUIDE TO NSYSU

---



National Sun Yat-sen University

VISA & INSURANCE

NSYSU GENERAL INFORMATION

COURSE SELECTION

ARRIVAL

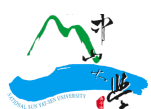
CHECK LIST

---



# CONTENTS

1. Preface .....	1
2. Visitor Visa and Resident Visa .....	1-2
3. Health Insurance .....	2-3
4. Tuition and Fees .....	3-5
5. Payment Method .....	5
6. Open A Bank Account in Taiwan .....	6
7. Time & Transportation for Arrival .....	6-7
8. Student Housing/Buddy/Chinese Class .....	7-8
9. Health Examination .....	9
10. Driving in Taiwan .....	9
11. Course Selection .....	10-12
12. Wireless Network .....	13
13. Daily Life Mandarin .....	13-15
14. Contact Information .....	15
15. Checklist Before & After Arrival .....	16
16. Attachments .....	17-21





## 1. Preface

Congratulations for being accepted to National Sun Yat-sen University (NSYSU)! This handbook provides detailed information and helps you to learn more about our university so that you know what you can expect when you arrive at NSYSU. We hope you find the handbook useful and informative. If you have any question after reading this handbook, please feel free to contact us at [oia.exchange@mail.nsysu.edu.tw](mailto:oia.exchange@mail.nsysu.edu.tw)

## 2. Visitor Visa and Resident Visa

After receiving your **Acceptance Letter**, you must start to apply for VISA. One-semester students must obtain a **Visitor Visa** to enter Taiwan. The visitor visa will be issued to students depending on the length of the study. Students who are staying in Taiwan for **less than six months** do not need to apply for a **Resident Visa**. With a Visitor Visa, each student may stay for 60/90 days and apply for a maximum of two extensions, each for 60/90 days. You may only extend your visa after registration. Students shall apply for extension within **15 days prior** to the expiration of a Visitor Visa.

For international exchange students who are staying in Taiwan for 2 semesters, we strongly recommend you to apply for **Resident Visa** instead of Visitor Visa. Students who have entered Taiwan with a Resident Visa must make the necessary visa change into **ARC**, and follow the procedures as listed below:

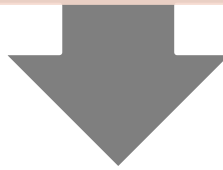
## Visitor Visa

**Visitor Visa** – For students who are staying for less than 180 days. Multiple entry is suggested.



## Resident Visa

**Resident Visa** – For students who are staying over 180 days. It must be changed to ARC at the National Immigration Agency **within 15 days** after arrival



## Alien Resident Certificate (ARC)

ARC holders have to apply for extension **one month** before the expiration date.

Students with any queries regarding visa should contact the Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs, R.O.C directly. Phone number: +886-2-2343-2888. Fax: +886-2-2343-2968 Website: <http://www.boca.gov.tw/>.

## 3. Health Insurance

All international exchange students are required to purchase personal health insurance (travel insurance), and it must cover the whole duration of your stay in Taiwan. Your insurance plan must include accident and medical policies.



According to the National Health Insurance (NHI) Act, any international student who is continuously staying in Taiwan for **over six months** is obligated to join the NHI. Once you are qualified to join the NHI, please inform OIA staff by e-mail. If you have already joined the NHI program, please also inform OIA staff beforehand. The insurance fee will be included in the tuition & fees payment invoice every semester. For more detailed information, please visit [National Health Insurance Administration Ministry of Health and Welfare](#).

4. Tuition & Fees

Tuition and fees listed below are for the 2018-2019 academic year.

College/Dept.  Programs      Rates		CLA		CS		CE	
		9 or fewer credits	10 or more credits	9 or fewer credits	10 or more credits	9 or fewer credits	10 or more credits
Bachelor	Credit Fee (per credit)	3,498	49,460	3,530	57,420	3,530	57,880
	Miscellaneous Fees	14,480		22,120		22,580	
Master & Ph.D	Credit Fee (per credit)	3,140	53,760	3,140	57,300	3,140	58,280
	Miscellaneous Fees	22,360		25,900		26,880	

College/Dept.  Programs Rates		CM  IBMBAincluded		CMS		CSS	
		9 or fewer credits	10 or more credits	9 or fewer credits	10 or more credits	9 or fewer credits	10 or more credits
Bachelor	Credit Fee (per credit)	3,498	50,260	3,530	57,420	3,498	49,460
	Miscellaneous Fees	15,280		22,120		14,480	
Master & Ph.D	Credit Fee (per credit)	3,140	54,140	3,140	57,300	3,140	53,760
	Miscellaneous Fees	22,740		25,900		22,360	

Expense Item	Fee (NT\$)	Note
NSYSU Group Insurance	326	per semester
Wi-fi & Computing Service	300	per semester
National Health Insurance (NHI)	749	per month
International Dorm	17,000	per semester
Local Dorm	8,500	per semester
*Above fees are subjects to change in accordance with the University’s announcement		

- ◆ **Exchange students** are not required to pay miscellaneous/tuition and credit fees; however, you will need to pay for the housing, wi-fi, NSYSU group insurance and NHI (if applicable). All fees must be paid during the registration period.
- ◆ **Fee-paying students** are required to pay miscellaneous/tuition and credit fees, and also the housing, wi-fi, NSYSU group insurance and NHI (if applicable). Miscellaneous fees and other fees will be charged during the registration period. The credit fee invoice will be issued after the course confirmation in mid-October (fall semester) or mid-March (spring semester).

For example: A fee-paying undergraduate student enrolled to the Department of Business Management and took 11 credits. Miscellaneous fees of NT\$15,280 will be charged during the registration period. The credit fee of NT\$34,980 (NT\$50,260-NT\$15,280) will be charged after the final course confirmation period.

**Note: Students' credit fees will be charged by credit hours if there is any difference between credits and credit hours.**

## 5. Payment Methods

Payment bill will be ready in mid-August (fall semester) and mid-February (spring semester). The bill will be issued on the orientation day. All exchange students can make the payment at any Post Office and Bank of Taiwan. If the fee is less than NT40,000, the payment can also be made by any convenience store in Taiwan. Cash only. Please make sure your debit card can withdraw enough amount of cash overseas. Information for fee paying students: You may pay the fee by wire transfer in advance.

For the University's banking information, please contact us -

[oia.exchange@mail.nsysu.edu.tw](mailto:oia.exchange@mail.nsysu.edu.tw)



## 6. Open a bank account in Taiwan

If you plan to open a bank account in Taiwan, we recommend you the Bank of Taiwan. The university has a partnership with the Bank of Taiwan and it is within walking distance from the University's campus.

### Checklist for opening an account in Bank of Taiwan

- 1) Personal seal (optional)
- 2) ID card or passport (foreigners should also provide R.O.C ID No.)
- 3) One of the following complementary ID documents:
  - (a) National Health Insurance (NHI) Card
  - (b) Passport
  - (c) Taiwan Driver's License
  - (d) Student ID, etc.
- 4) Applicant should leave a photo with the Bank



The R.O.C. ID number can be applied by the Service Station of National Immigration Agency (Division of Kaohsiung). For detailed information please refer to the website: <http://goo.gl/eom8dG>

## 7. Time & Transportation for Arrival

We strongly recommend you to arrive **4 days before the class begins** and take a Taxi directly to the dorms during daytime because they are located on the hills. You may consider the following transportation routes:

- 1) Taiwan Taoyuan International Airport → Taiwan High Speed Rail at Kaohsiung City Zuoying Station → NSYSU by taxi (International Dorm Office)
- 2) Kaohsiung International Airport → NSYSU by taxi (International Dorm Office)

The international student orientation and welcome activities will be held by OIA before school starts. Topics will include visa, cultural adjustment, course selection and important regulations. During orientation you will have the opportunity to get to know other incoming students, some current NSYSU students, and explore NSYSU comprehensive resources.

Orientation day for Spring 2020 : Feb. 14, 2019

## 8. On-campus Housing/Buddy/Free Chinese Class

### 1) On-campus Housing

Dorm fee is charged per semester, excluding summer and winter vacations. The fee ranges from NT\$8,500 to NT \$17,000, and you will share a room with either 1 or 3 roommates depending on the type of dormitories. The International Dorm is designed for 2 students sharing a room. Other dorms are designed for 4 students sharing a room. To check the dormitory living environment, please visit --

<http://housing.osa.nsysu.edu.tw/files/11-1040-4424.php?Lang=en>

Each student will be provided with a bed, bookshelf, desk, lamp, closet, chair, and a sink for common use in the room. **Students will have to take care of their own bedding and mattress.** Students will be informed of their dorm room number via e-mail **before the end of August (fall semester) or early-February (spring semester).**

Shopping for bedding & mattress (click on the picture for more info)



Wu-ling Tuck Shop  
(On-campus)



Next to Sizihwan MRT  
station



## 2) Buddy

The OIA will arrange buddies for international incoming students. All buddies are passionate volunteers from various departments to help you to get used to local life as soon as possible. Feel free to make contact with your buddy before arrival. We will indicate buddies to contact you **before the end of August (fall semester) and early-February (spring semester).**



## 3) Chinese Language Course

NSYSU provides free Chinese course to international exchange students every semester. The aim is to provide you an opportunity to further enhance your Chinese language skills and ease your transition to NSYSU and life in Taiwan. Chinese language course is a three credits course on every Tuesday and Thursday from 12pm to 2pm. The Chinese Language Center will assign you to an appropriate level of class according to your proficiency. According to our senior students, Chinese course is definitely not a course that you would like to miss!





## 9. Health Examination

According to the regulations announced by the Ministry of Education in June 2015, all the **short-term international students** must take the **C form (page 17) health examination**. We strongly advise students to take the C form before arrival, and a copy of the C form report is required to submit upon registration. For Resident Visa holders, a copy of the B form report is required to submit upon registration.

## 10. Driving in Taiwan

An international driving license is required to drive in Taiwan which can be applied in your home country. Students from countries with reciprocal agreements with Taiwan can use their international driving license for up to 30 days after the arrival date. After 30 days, it is required by law to have R.O.C. (Taiwan) International Driver License Permit or R.O.C. (Taiwan) Driver License if you wish to continue driving in Taiwan.

If your country does not have a reciprocal arrangement with Taiwan for international driving licenses, you will need to sit a written test and take a driver examination. You can find more information about individual countries' reciprocal arrangements [here](#).

## 11. Course Selection

The account you use for most of the NSYSU websites is the same (as below):

**Username:** your student ID number

**Password:** the format of your initial password is the **first two letters of your given name (in caps) plus your birthday (mm/dd)**. E.g. "My name is Hana TING and I was born on August 2<sup>nd</sup>, so my password will be **HA0802**."

You can change your password by Log-in to

<http://selcrs.nsysu.edu.tw/smain.asp?eng=1>

/ click 'Personal tool box' / click 'Correcting the registered password' The password must be **6 characters in length**.

The student ID number will be sent by e-mail before the **second initial selection**. Since the course selection procedures are a bit complicated, we strongly suggest you to read the following information carefully before conducting the selection:

There are SIX phases for course selection (as below):

1. The first initial selection	2. The second initial selection
3. First add/drop period	4. Second add/drop period
5. Exceptional Circumstances	6. Course withdrawal

All exchange students will start to select the courses in the **second initial selection**. Students are eligible to select elective and non-restricted courses during course selection period. As for restricted courses, they will not be available until Exceptional Circumstances.

The reason why there are so many phases for course selection is to make sure students can find the ideal courses that best fit their studies. Most of the professors will give a brief introduction about the course and open the quota for those who are interested to sign up in the first two weeks. Therefore, **we strongly suggest you to attend all the interesting classes in the first few weeks no matter the courses are selected or not.**

## Course Selection System Codes Explanation

In the course selection system, we use codes to represent the class periods. You may use the following chart to check the exact time for classes.

Code	Time	Code	Time
A	07:00~07:50	6	14:10~15:00
1	08:10~09:00	7	15:10~16:00
2	09:10~10:00	8	16:10~17:00
3	10:10~11:00	9	17:10~18:00
4	11:10~12:00	C	18:20~19:10
B	12:10~13:00	D	19:15~20:05
5	13:10~14:00	E	20:10~21:00



## FAQ for course selection:

**Q : When can I get a list of English courses?**

A: The list of English-taught courses will be announced before the end of August (fall semester) and January (spring semester) via our website or e-mail.

**Q : Can I sign up for two courses with overlapped schedule?**

A : No. You may sign up for two in the course selection system. However, the system will only register one course for you eventually.

**Q : Where can I see which courses I have registered so far?**

A : You may browse the selection records and course schedule by logging in the course selection system→click "Inquiry regarding course selection result" →click "Information on current course selection"

**Q : Can I select the courses from different program levels?**

A : Yes. Bachelor students can select courses in master level, and doctoral courses are open to master students. IBMBA & GHRM courses are not open to bachelor students.

**Q : What is the difference between dropping and withdrawing a class?**

A : If you drop a class in the add/drop period, no record will be shown on the transcript. However, if you withdraw a class after the mid-term, the score will not affect your final semester average grade, but a record of "W" will stand in the transcript. Besides, there is no limitation for dropping class while **no more than two subjects** can be withdrawn in one semester.

**Q : Is the course registered by "first-come, first-served" basis?**

A : No, the course selection system is run by random selection.

## 12. Wireless Network

The NSYSU classroom areas are covered by wireless networks, called **NSYSU / NSYSU 5G**. The username is your student ID number, and the password is same as your course selection password.

For students who live in the dormitory, the university provides free internet with limitation of **6GByte/day**. If your usage has exceeded the limitation, the internet will be locked for 7 days. Your internet will automatically re-open on day 8. Our dormitories are located on hills, thus the rooms are not covered by a wireless network. Remember to bring adapter for electrical appliances and suitable cables for internet connection in the dorm. The current in Taiwan is 110 volts.

## 13. Daily Life Mandarin (Most useful 20 of phrases)

漢語拼音 (Hàn Yǔ Pīn Yīn) 中文 (Zhōng Wén)	英文翻譯 (Yīng Wén Fān Yì) English Equivalence
問候 / 招呼 (wèn hòu / zhāo hū)	Greetings / Regards
請/謝謝/你好/對不起/沒關係/再見 (qǐng/xiè xie/nǐ hǎo/duì bù qǐ/méi guān xi/zài jiàn)	Please/Thanks/Hello/Excuse me/ Never Mind/Good-Bye
不好意思/我不知道。 (bù hǎo yì sī / wǒ bù zhī dào)	To find it embarrassing to do, say something or addressing to someone politely / I don't know.
很高興認識你。 (hěn gāo xìng rèn shì nǐ)	(I am) pleased to meet you.
你的電話號碼是幾號？ (nǐ de diàn huà hào mǎ shì jǐ hào?)	What is you phone number?

購物 (gòu wù)	Shopping / Purchasing
我要買這個。 (wǒ yào mǎi zhè ge)	I would like to buy/have this.
多少錢？ (duō shǎo qián?)	How much (is it)?
我可以刷卡嗎？ (wǒ kě yǐ shuā kǎ ma?)	May I pay by credit card?
可以便宜一點嗎？ (kě yǐ pián yí yī diǎn ma?)	May I get a discount?
可以試試嗎？ (kě yǐ shì shì ma?)	Can I try it (on)?
請求 (qǐng qiú)	Making a Request
請等一下！ (qǐng děng yí xià!)	Wait a minute, please!
你能幫我一個忙嗎？ (nǐ néng bāng wǒ yí ge máng ma?)	Would you please do me a favor?
請你幫幫我！ (qǐng nǐ bāng bāng wǒ!)	I need some help, please!
我不舒服，請送我到醫院。 (wǒ bù shū fú, qǐng sòng wǒ dào yī yuàn.)	I don't feel well, please take me to the hospital.
快叫警察！/ 請幫我打110！ (kuài jiào jǐng chá, qǐng bāng wǒ dǎ yī yī líng!)	Get the police quickly! / Call 110 (emergency) for me please!



問路/買票 (wèn lù / mǎi piào)	Asking for directions / Purchasing Tickets
請問，_____在哪兒？ (qǐng wèn, _____ zài nǎ er?)	May I please ask, where is the _____?
請問，_____怎麼走？ (qǐng wèn, _____ zěn me zǒu?)	May I please ask, how to get to the _____?
我要買一張到_____的票。 (wǒ yào mǎi yì zhāng dào _____ de piào.)	I would like to buy one ticket to _____.
我迷路了。 (wǒ mí lù le.)	I have lost my way.
詢問 (xún wèn)	Getting Information
我們去_____, 好嗎？ (wǒ men qù _____, hǎo ma?)	Let's go to the _____, Ok?
什麼時候去？ (shén me shí hòu qù?)	When should we go/leave for ____?

## 14. Contact Information

Hana Ting 丁曉緹

Incoming Student Exchange Program Coordinator

Monday through Friday 9 a.m. to 5 p.m.

Tel: +886-7-5252000 # 2636

Fax: +886-7-5252630

Email: [ويا.exchange@mail.nsysu.edu.tw](mailto:ويا.exchange@mail.nsysu.edu.tw)

Address: Office of International Affairs, Room 2004, the 2nd floor of Administration Building, No.70 Lien-hai Road, Kaohsiung 804, Taiwan

國立中山大學 國際事務處

高雄市鼓山區蓮海路70號 / 行政大樓2004室

## Checklist Before & After Arrival

- ☐ B Form or C Form health report
- ☐ Purchase travel insurance
- ☐ A valid International Driver License
- ☐ Adaptor for electrical appliances and cable for internet (if needed)
- ☐ Taiwan dollar cash for transportation & daily expenses upon arrival
- ☐ Check-in at International Dorm Office for room key
- ☐ Purchase bedding and mattress
- ☐ Attend orientation (**Feb. 12**)
- ☐ Pay tuition and fees upon registration



Safe flight & see you soon!

短期研修健康檢查表（丙表）（核定版）  
Medical Examination Requirements for Short-Term  
Students (Form C)  
(參考用)(For Reference Only)

檢查日期 \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
(年)(月)(日)  
Date of Examination \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
(M)(D)(Y)

基本資料 (Basic data)

姓名 Name	:	_____	性別 Sex	:	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
身份證字號 ID No.	:	_____	護照號碼 Passport No.	:	_____
出生年月日 Date of Birth	:	____/____/____			

檢查項目 (Items required)

A. 麻疹及德國麻疹(風疹)之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明 (Proof of Positive Measles and Rubella Antibody Titers or Measles and Rubella Immunization Certificates) :

a. 抗體檢查 Antibody Test

麻疹抗體 Measles antibody titer ☐陽性 Positive ☐陰性 Negative ☐未確定 (Equivocal)  
德國麻疹(風疹)抗體 Rubella antibody titer ☐陽性 Positive ☐陰性 Negative ☐未確定 (Equivocal)

b. 預防接種證明 Immunization Certificate (含疫苗名稱、接種日期、接種單位或醫師簽章。如檢附幼時接種紀錄，其接種年齡必須大於 1 歲。)

(The certificate must include information such as the date of immunization, and the name of the hospital or clinic administering the vaccine or the signature of the physician administering the vaccine. If the childhood immunization record is submitted, it is important to include the record of the vaccines administered only after one year of age.)

☐麻疹預防接種證明 Measles Immunization Certificate

☐德國麻疹(風疹)預防接種證明 Rubella Immunization Certificate

c. ☐經醫師評估，有接種禁忌者，暫不適宜接種。(Having contraindications, not suitable for vaccination)

B. 胸部 X 光檢查肺結核 (Chest X-Ray for Tuberculosis) :

X 光發現(X-ray Findings) : \_\_\_\_\_

判定(Results) :

☐合格(Passed) ☐疑似肺結核(TB Suspect) ☐須進一步診斷(Pending) ☐不合格(Failed)  
☐孕婦免驗 (Maternity Exemption)

備註(Note) :

一、本表為外籍學生、大陸及港澳地區學生來臺停留研修之健康檢查項目表。本表僅供參考用，學生可分別檢具預防接種證明及胸部 X 光檢查報告。This form lists the required medical examination items for students applying for short-term study in Taiwan. This form is only used for reference. Students may submit a copy of immunization certificates and the chest X-ray report instead of completing this form.

二、根據以上對\_\_\_\_\_先生/女士/小姐之檢查結果為

☐合格 ☐不合格 ☐須進一步檢查

Results : According to the above medical report of Mr./Mrs./Ms. \_\_\_\_\_, he/she

☐has passed the examination ☐has failed the examination ☐needs further examination.

負責醫檢師簽章 : \_\_\_\_\_ (Name & Signature)  
(Chief Medical Technologist)

負責醫師簽章 : \_\_\_\_\_ (Name & Signature)  
(Chief Physician)

醫院負責人簽章 : \_\_\_\_\_ (Name & Signature)  
(Superintendent)

日期 (Date) : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

醫院標誌

Hospital's  
Logo

## 健康檢查證明應檢查項目表 (乙表)

(醫院名稱、地址、電話、傳真機)

## ITEMS REQUIRED FOR HEALTH CERTIFICATE (Form B)

(Hospital's Name, Address, Tel, FAX)

檢查日期 \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

(年)(月)(日)

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

(M)(D)(Y)

Date of Examination

## 基本資料 (BASIC DATA)

姓名 Name : _____	性別 Sex : <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	照片  Photo
身份證字號 ID No. : _____	護照號碼 Passport No. : _____	
出生年月日 Date of Birth : ____ / ____ / ____	國籍 Nationality : _____	
年齡 Age : _____	聯絡電話 Phone No. : _____	

## 實驗室檢查 (LABORATORY EXAMINATIONS)

## A. 胸部 X 光檢查肺結核 (Chest X-Ray for Tuberculosis) :

X 光發現(Findings) : \_\_\_\_\_

判定(Results) :

☐合格(Passed) ☐疑似肺結核(TB Suspect) ☐無法確認診斷(Pending) ☐不合格(Failed)

(經臺灣健檢醫院判定為疑似肺結核或無法確認診斷者, 得至指定機構複驗; 但所在縣市無指定機構者, 得至鄰近醫院之胸腔科門診複檢。)(Those who are determined to be TB suspects or have a pending diagnosis by the designated hospital in Taiwan must visit the referred institution for further evaluation.)

☐孕婦或兒童 12 歲以下免驗 (Not required for pregnant women or children under 12 years of age)B. 腸內寄生蟲(含痢疾阿米巴等原蟲)糞便檢查(採用離心濃縮法檢查)(Stool examination for parasites includes *Entameba histolytica* etc.) (centrifugal concentration method) :☐陽性, 種名(Positive, Species) \_\_\_\_\_ ☐陰性(Negative)☐其他可不予治療之腸內寄生蟲(Other parasites that do not require treatment) \_\_\_\_\_☐兒童 6 歲以下或來自特定地區者免驗 (Not required for children under 6 years of age or applicants from designated areas as described in Note 6)

## C. 梅毒血清檢查 (Serological Test for Syphilis) :

檢驗(Tests) : a. ☐RPR 或 ☐VDRL \_\_\_\_\_ b. ☐TPHA/TPPA \_\_\_\_\_c. ☐其它 (Other) \_\_\_\_\_判定(Results) : ☐合格(Passed) ☐不合格(Failed)☐兒童 15 歲以下免驗 (Not required for children under 15 years of age)

## D. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明 (proof of positive measles and rubella antibody titers or measles and rubella vaccination certificates) :

a. 抗體檢查 (Antibody test)

麻疹抗體 measles antibody titers ☐陽性 Positive ☐陰性 Negative ☐未確定 (Equivocal)德國麻疹抗體 rubella antibody titers ☐陽性 Positive ☐陰性 Negative ☐未確定 (Equivocal)

b. 預防接種證明 Vaccination Certificates

(含接種日期、接種院所及疫苗批號; 接種日期與出國日期應至少相隔兩週。)

(The Certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to going abroad)

☐麻疹預防接種證明 Vaccination Certificates of Measles☐德國麻疹預防接種證明 Vaccination Certificates of Rubellac. ☐經醫師評估, 有接種禁忌者, 暫不適宜接種。(Having contraindications, not suitable for vaccination)

## 漢生病檢查 (EXAMINATION FOR HANSEN'S DISEASE)

### 全身皮膚視診結果 (Skin Examination)

☐ 正常 Normal

☐ 異常 Abnormal : ☐ 非漢生病 (not related to Hansen's disease) : \_\_\_\_\_  
☐ 漢生病 (疑似個案須進一步檢查) (Hansen's disease suspect needs further exam)

a. 病理切片 (Skin Biopsy) : \_\_\_\_\_

b. 皮膚抹片 (Skin Smear) : ☐ 陽性 (Finding bacilli in affected skin smears)  
☐ 陰性 (Negative)

c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大 (Skin lesions combined with sensory loss or enlargement of peripheral nerves) ☐ 有 (Yes) ☐ 無 (No)

判定 (Results) : ☐ 合格 (Passed) ☐ 不合格 (Failed)

☐ 來自特定地區者免驗 (Not required for applicants from designated areas as described in Note 6)

### 備註 (Note) :

- 一、本表供外籍人士、無戶籍國民、大陸地區人民及香港澳門居民申請在臺灣居留或定居時使用。This form is for **residence application**.
- 二、兒童 6 歲以下免辦理健康檢查，但須檢具預防接種證明備查 (年滿 1 歲以上者，至少接種 1 劑麻疹、德國麻疹疫苗)。A child under 6 years old is not necessary to have laboratory examination, but the certificate of vaccination is necessary. Child age one and above should get at least one dose of measles and rubella vaccines.
- 三、懷孕婦女及兒童 12 歲以下免接受「胸部 X 光檢查」；懷孕婦女於產後仍應補照胸部 X 光。Pregnant women and children under 12 years of age are exempted from chest X-ray examination. Pregnant women should undergo chest X-ray after the child's birth.
- 四、申請免除胸部 X 光檢查之適用對象：申請人限來自結核病盛行率低於十萬分之三十的國家，並檢具由精神科醫師出具申請人在心理上不適合進行胸部 X 光檢查之診斷證明書，經衛生福利部疾病管制署審核通過者，始得免除此項檢測。
- 五、兒童 15 歲以下免接受「梅毒血清檢查」。A child under 15 years old is not necessary to have Serological Test for Syphilis.
- 六、申請者來自附錄一所列國家或地區者，以及在臺灣地區之無戶籍國民，得免驗腸內寄生蟲糞便檢查及漢生病檢查。Applicants coming from countries or areas listed on Appendix 1 or nationals without registered permanent residence in the Taiwan Area are not required to undergo a stool examination for parasites and an examination for Hansen's disease.
- 七、漢生病檢查為全身皮膚檢查，受檢者可穿著內衣內褲，並由親友或女性醫護人員陪同受檢。檢查時逐步分部位受檢，避免一次脫光全身衣物，維護受檢者隱私。Hansen's disease examination refers to careful examination of the entire body surface, which should be done with courtesy and respect to the applicant's privacy. During the examination, the applicant is allowed to wear underwear and be accompanied by a friend or female medical personnel. Hospitals or clinics have the responsibilities to protect the privacy of the applicant and the examination should be done step by step. Hence, taking off all clothes at the same time should be avoided.

九、根據以上對\_\_\_\_\_先生/女士/小姐之檢查結果為

☐ 合格 ☐ 不合格 ☐ 須進一步檢查

Result : According to the above medical report of Mr./Mrs./Ms. \_\_\_\_\_, he/she

☐ has passed the examination ☐ has failed the examination ☐ needs further examination.

負責醫檢師簽章 :  
(Chief Medical Technologist)

(Name & Signature)

負責醫師簽章 :  
(Chief Physician)

(Name & Signature)

醫院負責人簽章 :  
(Superintendent)

(Name & Signature)

日期 (Date) : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

本證明三個月內有效 (Valid for Three Months)



# 國立中山大學校區地圖 National Sun Yat-sen University Campus Map

804 高雄市鼓山區蓮海路70號 / 804 No.70, Lien-hai Road, Gushan District, Kaohsiung, Taiwan

## 行政單位 Administrative Division

- 1 行政大樓 Administration Building (行AD)
- 2 圖資大樓 Info-Library Building (圖IL)
- 3 逸仙館 Sun Yat-sen Hall
- 4 體育館 Gymnasium (體GM)
- 5 學生活動中心 Student Center
- 6 國際研究大樓 International Building (國IR)

## 教學單位 Academic Division

- 7 社會科學院 College of Social Sciences (社SS)
- 8 管理學院 College of Management (管CM)
- 9 理學院 College of Sciences (理SC)
- 10 工學院 College of Engineering (工EN)
- 11 生科館 Building of Biological Sciences (理BI)
- 12 物理館 Building of Physics (理PH)
- 13 化學館 Building of Chemistry (理CH)
- 14 材料大樓 Building of Materials (工MS)
- 15 理工大樓 Building of Engineering (工EV)
- 16 電資大樓 Building of Electrical Engineering (工EC)
- 17 綜合大樓 General Building (通GE)
- 18 海工館 Building of Marine Environment and Engineering (海ME)
- 19 海洋科學學院 College of Marine Sciences (海MA)
- 20 海洋資源館 Building of Marine Resources (海MB)
- 21 藝術大樓 Fine Arts Building (文FA)
- 22 文學院 College of Liberal Arts (文LA)

## 宿舍 Dormitory

- 23 職員宿舍 Faculty & Staff Dormitory
- 24 女生宿舍 – H/L 棟 Female Dorm – Building H & L
- 25 男生宿舍 – 翠亨 Male Dorm – Tsui-heng Villa
- 26 男生宿舍 – 武嶺 Male Dorm – Wu-ling Villa

## 運動場所 Sports Facility

- 27 操場 Athletic Field
- 28 游泳池 Swimming Pool
- 29 網球場 Tennis Court
- 30 棒壘球場 Baseball Field
- 31 溜冰場 Skating Rink

## 景觀及其他設施 Landscape and Other Facilities

- 32 國父銅像 Statue of Dr. Sun Yat-sen
- 33 蔣公行館 Chiang Kai Shek Memorial Villa
- 34 幼稚園 Kindergarten
- 35 西子灣沙灘會館 Sunset Beach Resort
- 36 周大觀藝術銅雕 Artistic Bronze of Chou Ta-Kuan
- 37 隧道口 Entrance of Tunnel
- 38 西子樓 Sizih Building (Alumni Service Center)





高雄捷運  
Kaohsiung Rapid Transit Corporation



台灣鐵路  
Taiwan Railway Administration



台灣高鐵  
Taiwan High Speed Rail

# Kaohsiung Rail Map

